

籌辦夷務始末

第一函
函十九册

籌辦夷務始末卷之四十一

咸豐九年己未七月庚午給俄囉斯照會。

為照會事。准六月二十八日貴大臣照會前來。本大臣細加查閱。內有即照貴國地圖辦理。不然。難免侵占擾亂之語。甚屬非是。我

大清國與貴國和好二百餘年。今貴大臣出此無理之言。形諸筆墨。殊多不合。豈是誠心和好之道。查康熙年間。我中國與貴國定界。貴國鳴礮誓天。以大興安嶺之陽為中國之地。山之陰為貴國之地。實兩國疆界之定限也。今我

大皇帝普愛眾生。不忍貴國之民困窘。已將黑龍江空曠之地。開

吞屯奇咭地方。借與貴國流民居止。此我

大皇帝待中外之民。一體同仁至意也。貴國又欲在烏蘇哩江綏芬等處游行立界。此地。乃係我國吉林之地。與貴國毫無毗連之處。貴大臣來文。直云難免擾亂侵占。此等無理之言。先出於貴大臣之口。是情理之曲。乃出之於貴國矣。今我二人。亦有一言相告。查乾隆二十九年。貴國遺失馬匹。以少報多。我中國曾有閉關停市之舉。又四十三年。四十九年。皆有停止互市之案。今我兩國新換條約。理當倍加和好。互相遵守新章。永無增減。以為信義。今貴國於初換條約之後。即欲增出他事數條。而貴大臣又以侵占擾

亂之語輕出於口。設果有此事。我中國必將相待貴國二
百餘年優厚之意。並借與黑龍江左岸空曠開吞屯奇咭
地方。為貴國流民居止。又新立條約。五口通商。一切相待
美意情厚。而貴國轉欲侵占他處地方。出言無理。種種情
節。宣示中外。使各國聞之。共知貴國之非是。然後閉關停
市。莫謂我二人言之不。實貴大臣之自取也。至陸路通
商之事。查嘉慶年間。有准在恰克圖通商。別處不准之條。
今既有恰克圖伊犁塔爾巴哈台三處通商。他處應無庸
議。我二人實欲誠願和好。故再將各疆界及通商一切利
弊。為貴大臣詳為解說。以免自誤。今我

大皇帝優待貴國。已將黑龍江左岸空曠地方闢吞屯奇咭等處。借與貴國流民居止。又立新章。准其五口通商。如此相待。原為貴國與我國和好二百餘年。非他國可比。是以種種從優允許。乃貴大臣不知感情。必欲將侵占地方及增添陸路通商各事。堅持己意。上先出無理之言。不知此等事。雖為貴國所欲。乃我國斷不能與之事。貴大臣如始終不悟地理。謂若從此不和。必致使我國閉關罷市。不獨以後與貴國無益。即已經許借與貴國之黑龍江左岸空曠地方。闢吞屯奇咭等處。及恰克圖。伊犁塔爾巴哈台通商。亦皆毋庸議。是貴國求多反少也。總之綏芬烏蘇哩江等處。

是斷不能借之地。貴國不可縱人前往。亦不必言及立界。至已經借許之黑龍江左岸空曠地方。闊吞屯奇咭等處。及貴國遇有赴東海船隻。准進黑河口。入松花江往來入海行走。此事京中止能言其大概。現在我國已派該處將軍副都統在彼處。等候貴大臣詳細定議。貴大臣必須迅速到彼。不可使該將軍人候時日。方為妥善。再貴大臣欲將前次桂良等所奉

諭旨。鈔給一節。此

旨係在軍機處大內收存。本大臣未便擅自請出鈔給。以上各節。本大臣實心與貴大臣和好。是以將此中利弊。詳細為貴

大臣逐層解說也。為此照會。

辛未。

欽差大臣科爾沁親王僧格林沁奏。六月三十日。接准副都統格
綑額文稱。二十七日。九有大船一隻。在距老龍頭十里以
外停泊。當即雇覓民船。派人前往查探。船極高大。共有夷
人四五百名。多係廣東口音。聲稱英國人。自上海廣東來。
久門山海關名勝。前來觀望。隨後尚有小船二三隻等語。
旋有夷人數名。乘坐小杉板近岸。欲買牛羊等物。內有一
名。實係俄夷。上年曾在黑龍江辦理界務。與現在防兵。彼
此認識。該副都統。調集各處哨探官兵。協同防守等因。以

船人隨即劄飭該副都統加意嚴防。果係俄夷，斷不致用武。第
辦辦究係何國船隻，難以辨認。或喚夷在大沽受懲，前往該處
前年滋擾，希圖牽制，亦未可定。惟水面不可與之較量。如有結
隊登岸，實有尋釁情形，亦應任其深入，方可得手。伏查俄
酋慕姓大船已於二十四日起碇。或者即係此船，何以擅
稱喚夷船隻。此理殊不可解。擬請明白曉諭在京俄夷，現
在在中國與喚夷接仗，隨在設防。各處口岸不得擅自停泊
船隻。設非官兵認識，一經損傷，翻失和好之道。北塘現有
俄夷船隻，亦可就近傳諭，恐該夷不肯遠信，轉致生疑。近
日俄味二夷船隻停泊北塘，尚屬安靜。至喚夷上年曾經

窺伺武漢。此次又在大沽受創。難保不前往滋擾。意圖洩憤。業將該夷駛抵海口。一切情形。並所築礮臺營壘。高厚尺丈。攔河各項。布置詳細。咨行

欽差大臣官文。及早準備。仍恐未盡周詳。查都司施恒由京來營。暫留差委。所有大沽海口。防守規模。該員備悉。擬飭該員由驛兼程。馳赴湖北。面見官文。述傳一切。以期有備

無患。

諭軍機大臣等。僧格林沁奏。俄夷船隻駛至山海關。捏稱英夷一摺。俄夷大船一隻。停泊距老龍頭十里以外。經副都統格綢額派人往查。有夷人四五百名。多係廣東口音。稱係英國人。自上

海廣東來此。內有俄夷一名。為防兵認識。恐係俄酋慕姓。前往
山海關。捏稱喫夷。意圖窺伺形勢。本日已飭肅順等。照會在京
之俄夷伊格那提業幅。告以中國現與喫夷接仗。各處口岸。設
防嚴密。如見伊船隻。即行開礮。爾國船隻。不得擅自停泊。亦不
得與喫夷同船。恐致誤傷。轉失和好。僧格林沁。仍嚴飭格爾額
密加防範。如查係俄夷。自可以理開導。勿令停泊。設有喫夷船
隻。前往該處滋擾。即誘令登岸。俟其深入。痛加勦擊。以期聚而
殲旃。

欽差大臣兩江總督何桂清奏。查此次天津之役。為二十餘年未
有之快事。得信後。夷商頗懷疑懼。紛紛收回存本。上海地

方竟同罷市。經署蘇松太道吳煦。開復知府藍蔚雲。傳到
英夷。呼嗾。嗾夷。伊擔。告以嗜嗜。嘶任性妄為。自取挫辱。
與人無尤。然

大皇帝聖度如天。既有成約在前。必邀

恩施格外。毋庸疑懼。該二夷皆唯唯而退。吳煦等。又令華商向夷

商明白開導。各夷咸知感悟。抱怨嗜嗜。嘶之辦理不善。商

民之心始定。不納關稅之說。亦未再提。吳煦等。見有機可

乘。且上海地方。已早開味夷。在天津會議換約。即諭令華

商作為己意。告知夷商。以條約一事。額爾。陰。經營年餘。甚

費心力。

大皇帝准其進京換約。待之不為不厚。因前此北上迅速。未與欽差大臣在上海面商定議。又未知直隸總督在北塘守候。致有歧誤。實則彼此俱無成見。

欽差大臣計期業已抵京。味夷必照議辦理。啖佛二夷。如果再往。理說必當優待如初。儻以意氣用事。必致兵連禍結。廢時失事。況勝負亦未可定。上年所議各條。全功盡棄。未免可惜。該夷商等照此一再申說。啖首雖稱所言屬有理。而中國先行開礮。該夷官兵死傷數百人。若不報復。恐為上海諸夷所笑。且渠不能自主。擬即請示國王再定。啖首則稱伊國亦有傷亡。不能不照啖首辦理。揆其詞意。目前無

可勸解。不便操之過急。而何時如何報復。該酋等不肯明言。轉以咪酋取巧為譏。唎酋意在揆尋釁端。因不知我海運已竣。於十四日將該酋乘坐南旋之火輪船一隻。駛往天津。欲阻我沙船進口。十六日復有輪船。駛行東南大洋。探係唎咈二酋。使人送信回國。臣查咈咪二夷。向俱聽命於唎。今唎酋報復之意尚堅。咈酋從而附和。咪酋進京必先換約。而換約之後。若即查照新章開市。恐唎咈藉以有詞。於撫局似有窒礙。

欽差大臣桂良等。自必早經計及。議者又以現聞唎咈二夷。在國自行構釁。我可藉為離間之計。殊不知各夷互闕。本屬常

情。而與中國交涉事件。仍復交相袒護。況互開之確否。仍不可知。嗚夷素稱強悍。每利於西洋各國構兵。向其借助。該夷即因以為利。坐獲重資。有如貿易。是欲藉味嗚為轉圜。恐亦難恃。此時嗚夷意欲阻我。今屆海運。業已無能為役。所慮者。印度夷兵。及各國回信。均非數月不能來。今冬。明春。必有變局。下屆海運。漕糧。恐有阻滯。河運。又萬難遠改。上海。六月初八以前。洋藥捐款。十日內。收銀七千兩。各國夷稅。亦僅二萬餘兩。不及往時三分之一。初九日以後。貿易。雖未停止。已與停止無異。軍餉。無可取資。民心。益加惶惑。錢漕。均形棘手。正不必該夷。勾結粵逆。為患。而誤漕。

誤餉均不待言。此後情形不堪設想。現聞嘆首願出重資購覓。

欽差大臣僧格林沁摺稟似疑我將閉關絕好也。若不使之聞之則猜疑日深。恐漢奸夷匪復似廣東之捏造。

上諭。從而煽惑。所患實非淺鮮。臣擬即欽遵

訓諭。作為己意。佯作不知。佛夷亦曾助逆。照會布喇喇。囑其迅速。此上。隨同味夷換約。並令向嗜嚕嘶。曲為開導。以破其疑。第夷性犬羊。誠恐置之不覆。復密飭吳煦等。遣令布喇喇。素相信任之夷目伊擔。通事梅德爾。先後向其開導。告以臣有照會前來。視其如何回覆。再行發給。

發委大何桂清又奏查該夷房產財貨雖在上海而華商之往來
隨商轉連則滙聚於蘇松是蘇松與上海固脈絡相通者也上
海縣城建於黃浦吳淞二江交匯之處由黃浦江汊流而
上至閔行鎮而進小河紆回曲折始達松江若越閔行鎮
而至泖口渡泖湖經攔路口出澱山湖直達寶帶橋水勢
寬深為重載船隻往來之路自寶帶橋至蘇州府城係屬
運河且多橋梁水勢又淺窄矣其由吳淞江上流而上歷
野雞墩黃渡鎮至崑山之白塔以達於蘇間段淤淺必須
乘潮候風而行是閔行鎮為松江之屏蔽而攔路口寶蘇
州之鎖鑰也道光年間夷務善後案內曾在閔行鎮野雞

墩安兵設礮後又於攔路口設立水柵豫備木石並移駐
守備縣丞稽察經管均經前督撫臣奏明有案上年臣與
前撫臣趙德轍復經委員周歷巡視妥為布置並以協勦
粵匪為由製造長龍舢板戰船共一百號召募水勇配齊
槍礮仿照征兵例給發糧調赴鎮江之金山及常州一
帶訓練操巡此項戰船運掉靈便行使迅速槍礮亦極銛
利。河外江無不合用蘇松一帶如有警信即可飛調前
往以我之長制彼之短尚能得力其鎮江府城誠如

訓諭濱臨大江無要隘可守臣與

欽差大臣和春往返密商亦早經計及現在金山一帶雖有水軍